

?cVY`U`g`bYi Y`Bi a a Yf`%.`GWk Y]n
ghUfhYh'a]h'8YVU_Y`[Y[Yb`8ÅbYa Uf_

; fY[cf'?cVY`ghUfhYh'U`g`Bi a a Yf`%XYf`GWk Y]nžXcW`gY]b
8YVØh'YbXYh'i]b`Y]bYf`_UhUghfcd\U`Yb`B]YXYf`U[Y[Y[Yb
8ÅbYa Uf_"

; fY[cf'?cVY`žXYf`hU`Ybh]YfhY`Hcf\ØhYf`j cb`6cfi gg]U`8cfha i bXž
\Uh_Øfn`]W`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`GWk f]h]b`gY]bYf`?Uff]YfY
[Ya UW`h`BUW`U`Ub[Ya`K UfhYb`i bX`U`g`GWk UhYb`j cb`MUbb
Gca a YfžXYf`]b`U`Ub[Y`NY]h'U`g`GhUa a hcfk Ufh`XYf`GWk Y]nYf
BUh]cbU`a UbbgWkUZhj YfXfÅb[h`\UhYžXUfZ`Yf`bi b`U`g`Bi a a Yf`%
ZØf`X]Y`GWk Y]n`Ui Z`XYa`D`Uhn`ghY`Yb`"8]YgY`9f`Øgi b[`bUW`XYf
9i fcdUa Y]ghYfgWkUZh`\Uhj]Y`Y`9fk Ufhi b[Yb`[Yk YW`hžXcW`XUg
8YVØh]j Yf]YZU`Yg`UbXYfY`U`g`fY]Vi b[g`cg"

8]Y`D\UgY`XYf`@ÅbXYfgd]Y`Y`\Uh`VY[cbbYbž`i bX`?cVY`hfUh]b`XYf
BUh]cbg`@YU[i Y[Y[Yb`8ÅbYa Uf_`Ub`"8]Y`Gd]Y`g]hi Uh]cb`k Uf`ZØf
X]Y`GWk Y]n`U`Yg`UbXYfY`U`g`cdh]a U`žXU`g]Y`g]Wk`]b`Y]bYf
\YfUi gZcfXYfbXYb`i; fi ddY`a]h`GdUb]YbžGYfV]Yb`i bX`8ÅbYa Uf_
VYZ]bXYh`"8]Y`9fk Ufhi b[Yb`k UfYb`\cWkžXcW`X]Y`FYU`hÅh`nY][hY
g]Wk`gWk`bY`[bUXYb`cg"

9]b`YfUi gZcfXYfbXYg`8YVØh`ZØf`?cVY`

6Yj cf'?cVY`]b`X]Y`nk Y]hY`<U`VnY]h`[]b[ž`_cbbhY`Yf`g]Wk`bcW`Ui Z
gY]bY`ghUf_Y`@Y]ghi b[`]b`XYf`YfghYb`<Å`ZhY`j Yf`UggYb`"A]h`Y]bYf
Vf]`UbhYb`DUfUXY`\UhY`Yf`b]Wk`h`bi f`X]Y`Y][YbYb`i; Ubg
VYY]bXfi W`hž`gcbXYfb`Ui Wk`XUg`[Y[bYf]gWk`Y`HYUa`]bg`GWk`]hnYb
[YVfUWk`h`8cWk`k Ug`XUbb`Zc`[hYž`ghY`hY`U`Yg`Ui Z`XYb`?cdZ`"8]Y
XÅb]gWk`Y`A UbbgWkUZhž`X]Y`b]Wk`h`bi f`gd]Y`Yf]gWk`ghUf`_k Ufž
gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`bØh][Y`U[[fYgg]j Y`9bYf[]Y`a]hVfUWk`hYž`k i gghY

X]Y`G]hi Uh]cb`Ui gni bi hnYb"

?cVY`gU\`g]W\`Y]bYf`XfUa Uh]gW\Yb`K YbXi b[`Y[YbØVYfž`X]Y
Xi fW\`X]Y`fchY`? UfhY`ZØf`8ÀbYa Uf_g`B]W\`9`j YX]`gma Vc`]g]Yfh
k i fXY``8]Yg`\ÀhhY`Y]bY`_ VYf`Y[Yb\`Y]h`ZØf`X]Y`GW\`k Y]nYf
A UbbgW\UZh`VYXYi hYb`_ØbbYbž`XcW\`ghUhhXYggYb`nc[Yb`X]Y
9fY][b]ggY`X]Y`9]X[YbcggYb`k Y]hYf`]b`X]Y`H]YZ``Bi f`UW\`h`A]bi hYb
j cf`XYa `9bXY`[Y`Ub[`8ÀbYa Uf_`Xi fW\`XYb`Zf]gW\`
Y]b[Yk YW\`gY`hYb`DUhf]W_`8cf[i `Y]b`Hi bbY`!Hcfž`XUg`?cVY`b]W\`h
j Yf\]bXYfb`_cbbhY``9]b`hØX`]W\`Yf`5i [YbV`]W_ž`XYf`XYb`J Yf`Ui ZXYg
Gd]Y`g`YbhgW\Y]XYbX`VYY]bZi gghY"

B UW\`XYa `Hcf`VfUW\`XUg`HYUa `]b`Y]b`7\`Ucg`Ui g`` ðbYf\`U`V
k Yb][Yb`A]bi hYb`k i fXYb`[`Y]W\`ZØbZGd]Y`Yf`ZØf`i bgdcfh]W\`Yg
J Yf\`U`hYb`j Yfk Ufbhž`XUfi bhYf`XfY]`GW\`k Y]nYf`` ða]hhYb`X]YgYf
i b[`ØW_`]W\`Yb`G]hi Uh]cb`_Ua `Yg`ni `Y]bYa `k Y]hYfYb`< Ø\`Ydi b_hž
U`g; fUb]h`L`U`Už`XYf`U`g`GW\`ØggY`Y`Ya Ybh]a `HYUa `[]hž`XUg
: Y`X`j cfnY]h][`j Yf`UggYb`a i gghY``8]Y[Y`V!fchY`? UfhY`Ui Z[fi bX
Y]bYg`f]g_UbhYb`Nk Y]_Ua dZg`gYhnhY`XYa `HYUa `ni gÀh`]W\`ni "

8]Y `bÀW\ ghY `< YfUi gZc fXYfi b[`ghY\`h`VYj cf

B UW\`X]YgYf`\YfVYb`B]YXYf`U[Y`]gh`X]Y`GW\`k Y]nYf`A UbbgW\UZh
i bhYf`Ybcfa Ya `8fi W_`[YfUhYb``C`\bY`? Ud]hÀb`L`U`U`i bX`9`j YX]
ghY\`h`XUg`HYUa `a]h`XYa `FØW_Yb`ni f`K UbX``8Yf`VYj cffghY\`YbXY
K Yhh_Ua dZ[Y[Yb`GdUb]Yb`k]fX`YbhgW\Y]XYbX`gY]bž`i a `XUg
j Yf`cfYbY`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`B Uh]cbU`Y`Z`ni fØW`ni [Yk]bbYb``8]Y
GdUb]Yf`\`UhhYb`]b`Y]bYa `dUfU``Y`ghUhhZ]bXYbXYb`Gd]Y`Y]b
l bYbhgW\Y]XYb`[Y[Yb`GYfV]Yb`Y]b[YZU\`fYb`i bX`bi hnYb`XYb
GW\`k i b[`U`g`A`ch] Uh]cb"

ð`X]YgYf`VYfY]hg`Ub[YgdUbbhYb`5i g[Ubgg]hi Uh]cb`k]fX`?cVY`
k]YXYf`X]Y`5i Z[UVY`ni hY`]ž`X]Y`5V`k Y\`f`ni `ghUV`]g]YfYb`i bX`XYa
HYUa `Y]b`; YZØ`\`j cb`G]W\`Yf\`Y]h]a `Hcf`ni `[YVYb``8]Y
9fk Ufhi b[Yb`Ub`]b`g]bX`\`cW\`ž`i bX`_Y]b`Gd]Y`Yf`k ØbgW\`h]g]W\`
Y]bY`XYfUfh`\`YfUi gZcfXYfbXY`8YVØhg]hi Uh]cb``8cW\`X]Y`DfcV`Ya Y
XYf`j Yf[Ub[YbYb`Gd]Y`Y`g]bX`b]W\`h]j cb`XYf`<UbX`ni `k Y]gYb`i bX
VYXØfZYb`Xf]b[YbX`Y]bYf`@Øgi b["

9g`V`Y]Vh'gdUbbYbXž'cV'?cVY`X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'a Y]ghYfb
_Ubb'i bX'k]Y'g]W`X]Y'GWk Y]n'Ui g'X]YgYf'a]gg`]WYb'@U[Y
VYZfY]Yb'k]fX" `b`Y]bYf'NY]hž'X]Y'j cb'8fi W`i bX'`c`Yb
9fk Ufhi b[Yb'[YdfÄ[h']ghž'k]fX'X]Y'FYU_h]cb'XYg'HYUa g'Ui Z'X]Y
?fÄZhYj Yf\`Ä`hb]ggY'Ui Z'XYa 'Gd]Y`ZY`X'i bX'X]Y'Y][YbY'a YbhU`Y
J YfZUggi b[`YbhgW`Y]XYbX'gY]bž'i a `XUg'Fi XYf'bcW`
\Yfi a ni fY]» Yb'i bX'ZØf'dcg]hj Y'9f[YVb]ggY'ni `gcf[Yb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY